



Magic Light[®]

Experience



MAGIC LIGHT, VIVERE IL BUIO



La parola all'Esperto dell'Età Evolutiva:

**Spegnere la luce prima di andare a letto preoccupa il vostro bambino?
Vostro figlio ha timore del buio?**

Costringere il bambino a stare al buio non lo aiuterà ad affrontare le sue paure. Decorare una superficie con MAGIC LIGHT gli permetterà invece di avere dei punti di riferimento nella stanza e consentirà al bambino di dormire sereno. Infatti ciò che il bambino non vede viene inteso come perduto; questo vale anche per i genitori che spengono la luce e si allontanano. Inoltre grazie ai giochi di luce realizzabili con MAGIC LIGHT e l'apposita Torcia Wood, l'attenzione del bambino convergerà su elementi percepiti come positivi e rassicuranti. Una superficie decorata con MAGIC LIGHT tranquillizzerà il bambino e un disegno o scritta luminosi lasciati dai genitori gli faranno vivere inconsciamente la protezione, anche in loro assenza.

Dott. Francesco Pieroni
Docente in Scienze dell'Educazione

The world to the Expert of the Developmental Psychopathology:

**Is your child afraid of switching off the light before going to bed?
Is your child scared of darkness?**

It will be not helpful for your child to be compelled in the darkness to face his fears. On the other hand the wall of his bedroom decorated with MAGIC LIGHT will allow him to have reference points and will help your child to sleep calmly and peacefully. In fact in the darkness the child is not able to see anything around him and this makes him feel lost; this is happening even for parents when they switch off the lights and get away. Thanks to MAGIC LIGHT and its plays of light and its Wood flash light the attention of the child will focus on positive and comforting elements. Une surface décorée avec MAGIC LIGHT rassurera l'enfant et un dessin ou un écrit lumineux laissés par les parents le reconforter et ressentira inconsciemment une protection, même en leur absence.

Dr. Francesco Pieroni
Professor in Educational Science





Magic Light
Additivo S90

**WELLNESS
and SPA**

Magic Light
Finitura K100







Magic Light

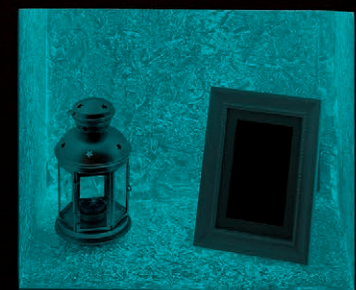
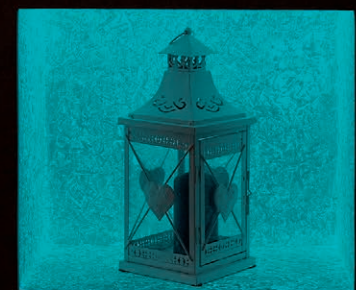
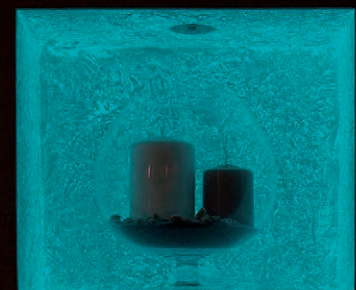
Magic Light

Finitura K110

Finitura K100

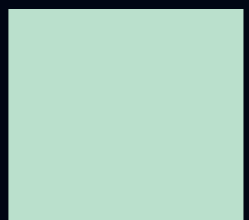
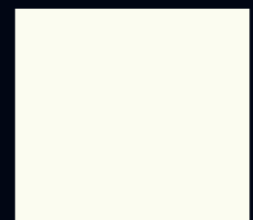
Finitura K110





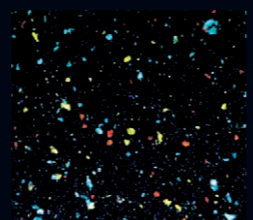
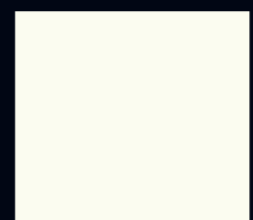
Magic light

Finitura K100
Additivo S90



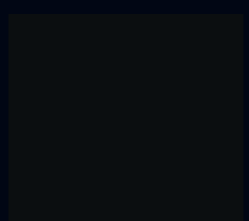
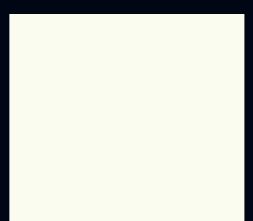
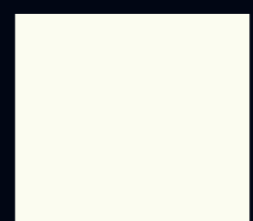
Magic light

Finitura K110



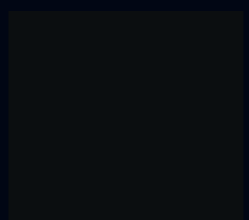
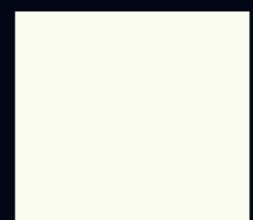
Magic light

Finitura K115



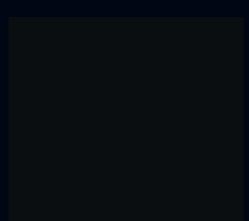
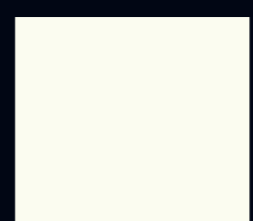
Magic light

Finitura K120

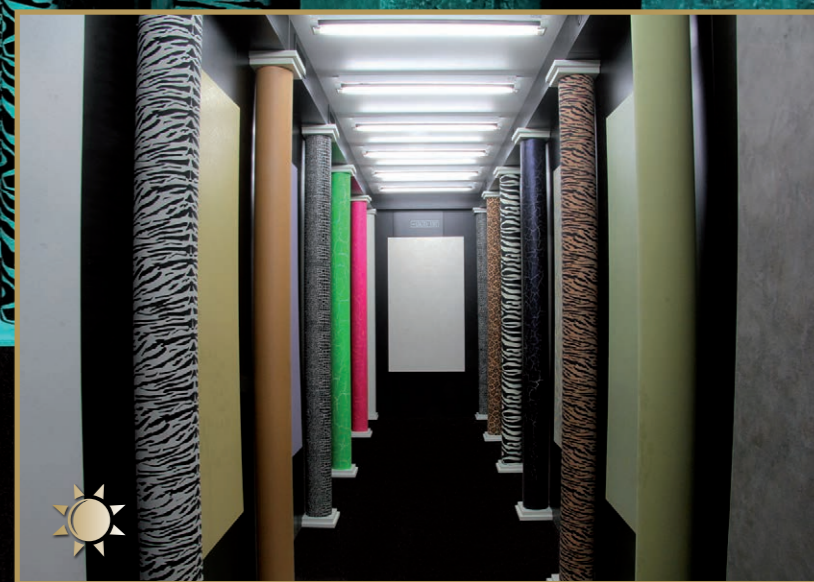
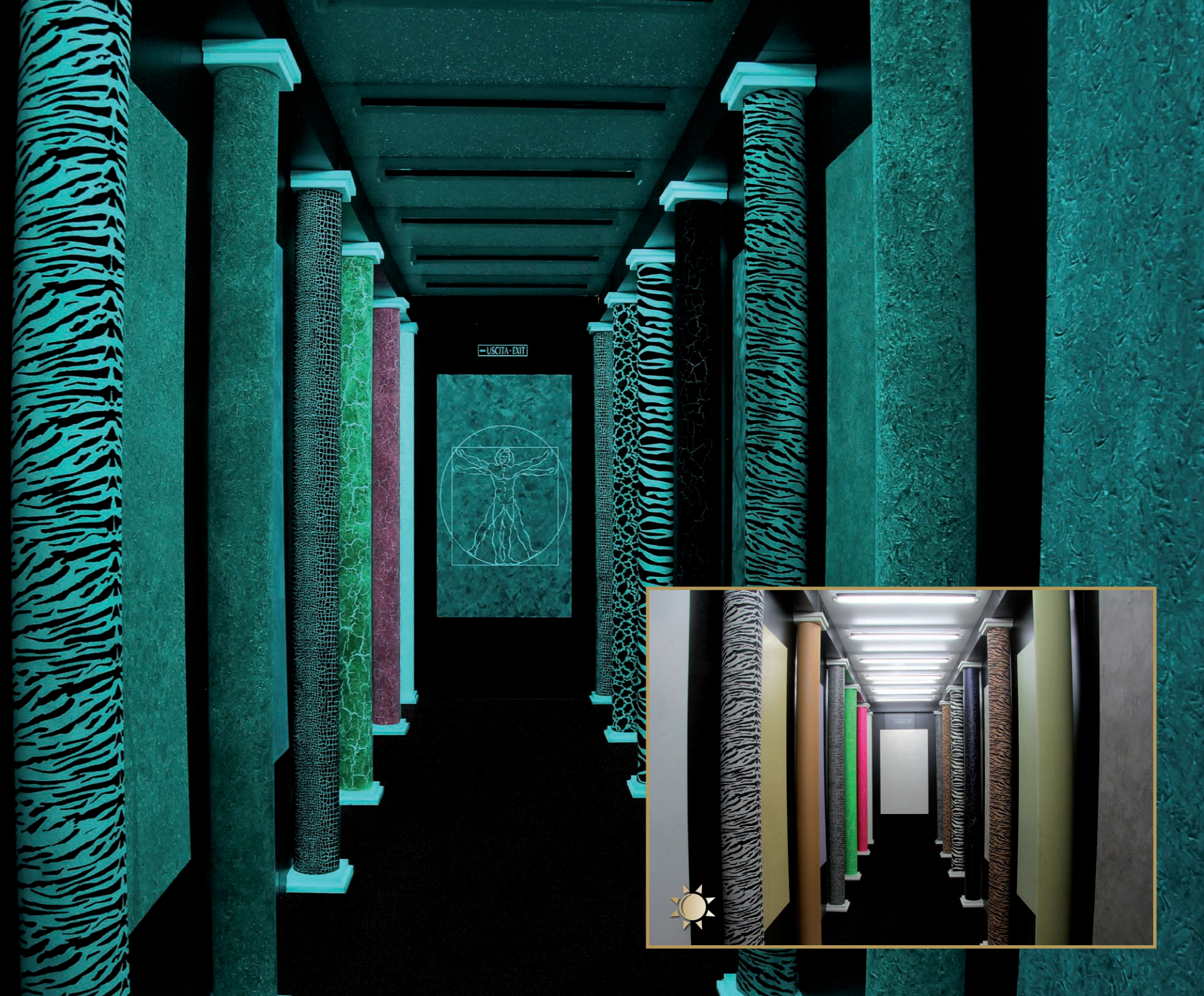


Magic light

Finitura K125

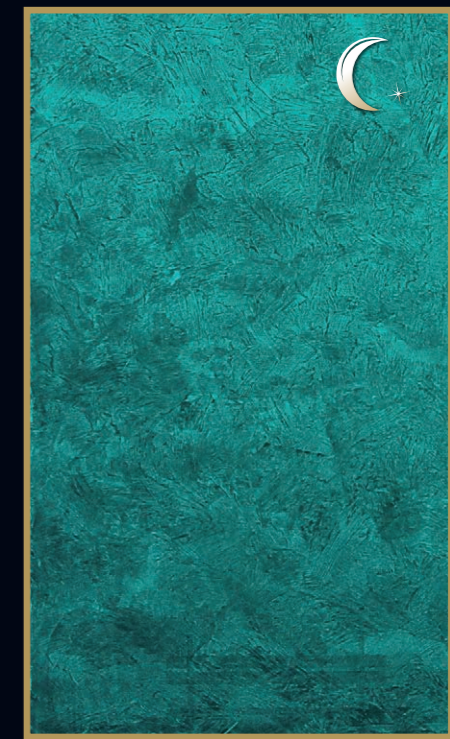


WOOD
LIGHT





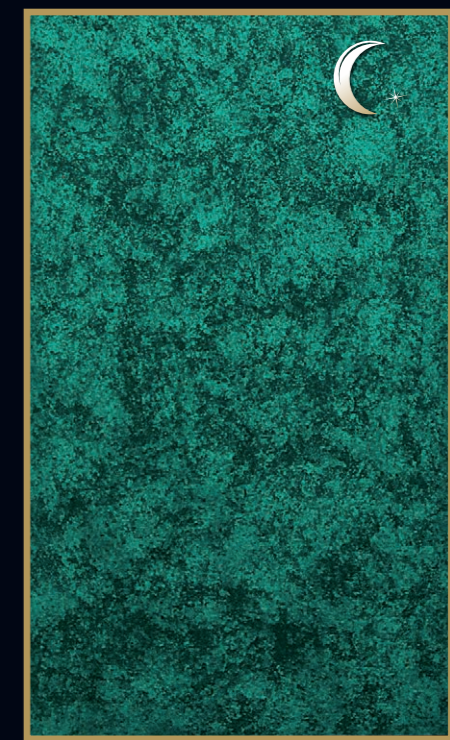
WOOD LIGHT



WOOD LIGHT



WOOD LIGHT



WOOD LIGHT





Magic Light®
Additivo S90

Magic Light®



DONA BENESSERE SENZA FAR A MENO DELL'ESTETICA
DONNE BIEN ETRE SANS OUBLIER L'ESTHÉTIQUE



CONFORT IN AMBIENTI BUI
CONFORT DANS DES ENVIRONNEMENTS SOMBRES



RISPARMIO ENERGETICO CONTENENDO I CONSUMI DI ENERGIA
ECONOMIE ENERGETIQUE LIMITANT LA CONSOMMATION D'ENERGIE



SICUREZZA IN CASO DI BLACK OUT
SÉCURITÉ EN CAS DE BLACK OUT



EFFETTO PROLUNGATO PER 12 - 16 ORE. TESTATO DA TÜV
EFFET PROLONGE POUR 12 -16 HEURES. TESTE PAR LE TÜV



Le mot à l'Expert de l'Âge Evolutif:

Éteindre la lumière avant d'aller vous coucher inquiète votre enfant?
Votre enfant a peur du noir?

Forcer l'enfant à rester dans le noir ne servira pas à l'aider à faire face à ses peurs. Décorer une surface avec MAGIC LIGHT lui permettra d'avoir des points de repère dans la pièce et PERMETTRA à l'enfant de dormir tranquille. En fait ce que l'enfant ne voit pas est considéré comme perdu; cela est également vrai pour les parents qui éteignent la lumière et s'en vont. En outre, grâce aux jeux de lumière réalisables avec MAGIC LIGHT et la lampe de poche à la lumière noire, l'attention de l'enfant convergera sur les éléments perçus comme positifs et rassurants. Une surface décorée avec MAGIC LIGHT rassurera l'enfant et un dessin ou un écrit lumineux laissés par les parents le reconforter et ressentira inconsciemment une protection, même en leur absence.

Dott. Francesco Pieroni
Professeur en Sciences de l'Éducation

TÜV SÜD
SÜD

TÜV SÜD PT-OPSCOM is accredited / recognized by National and International Bodies.
For details see: <http://www.tuv-sud.com>
TÜV SÜD PT-OPSCOM is accredited / recognized by National and International Bodies.
For details see: <http://www.tuv-sud.com>

**RAPPORTO DI PROVA
TEST REPORT**

PROVE DI VERIFICA DI DECADIMENTO SECONDO DIN 67510 SU VERNICE FOTOLUMINESCENTE
Test according to DIN 67510 on phosphorescent pigments and products - MAGIC LIGHT K 100

Richiedente (Customer):
- Ente/Società (Dept./Firm): VALPAINT S.P.A.
- Indirizzo (Address): Via dell'Industria 80 60020 Polverigi (AN)
ITALY - Tel. +39 071 906383 - Fax +39 071 906384 - www.valpaint.it

Modulo Richiesta Prova n.: 6009/2013
Rapporto inviato a: info@valpaint.it
Test Report sent to: info@valpaint.it

Nome e Firma dell'esecutore prova:
Name and Signature of the test engineer:
Andrea Chiesa
Fabrizio Gasparella

Data ricevimento campione:
Date of test sample receipt:
2014-02-20
Data esecuzione prova:
Date of test execution:
2014-02-20

Località esecuzione prova (se diversa dal pàgna):
Site of test execution (if different from the address in the footer):
Presenti alle prova:
Witness to the test:

I risultati del presente rapporto di prova si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova.
The test results contained in this test report refer to the tested sample only.
È ammessa la riproduzione integrale del presente Rapporto di prova da parte del Richiedente. La riproduzione parziale non viene autorizzata per iscritto dal Laboratorio.
The integral/reproduction of the present Test Report is allowed. The partial/reproduction must be authorized in writing by the Lab.

Form: ITA_F_38010 Rev.17 - August 2010

Test report n.: SIC1402/15
Revision: 00
Document name: SIC1402/15_01
Page 4 of 8

Project manager:
Andrea Chiesa
(Employee / collaboratore)
Issue date: 2014-02-26

Phone: +39 071 906383
Fax: +39 071 906384
E-mail: info@valpaint.it
TÜV SÜD S.p.A.
Divisione PT-OPSCOM
Via Montepetroli 8
I-38100 Montebelluna (TV) Italy

TÜV SÜD

TÜV SÜD
SÜD

TÜV SÜD PT-OPSCOM is accredited / recognized by National and International Bodies.
For details see: <http://www.tuv-sud.com>
TÜV SÜD PT-OPSCOM is accredited / recognized by National and International Bodies.
For details see: <http://www.tuv-sud.com>

**7.1.2 DESCRIZIONE DELLA PROVA
TEST DESCRIPTION**

Prior to the Xenon exposure the sample were kept under dark condition for at least 40h. The sample were exposed during a time of 5min at 1000lx perpendicular to the sample plane from a Xenon lamp. The luminance at measuring plane was measured with the Luxmeter. After 5min the xenon lamp was turned off and the luminance meter was set to measure the luminance in an aperture which corresponds to a measurement spot of about 40mm in diameter. The luminance was then measured in the time intervals defined by the standard.

Prima dell'esposizione allo Xenon i campioni sono stati tenuti in condizioni di buio per almeno 40h. Il campione è stato esposto per un tempo di 5 minuti a 1000lx perpendicolare al piano del campione da una lampada allo Xenon. L'illuminamento al piano di misura è stato misurato con il luxmetro. Dopo 5min la lampada allo Xenon è stata spenta e il misuratore di luminanza è stato impostato per misurare la luminanza in un'apertura che corrisponde ad un punto di misura di circa 40 mm di diametro. La luminanza è stata poi misurata in intervalli di tempo definiti dallo standard.

**7.1.3 RISULTATI DI PROVA
TEST RESULTS**

Test sample	Luminance [mcd/m²]			
	2min	10min	30min	60min
C	192	35,3	11,5	4,8
A	226	48,6	11,9	6,6
B	185	42,5	11,5	5,2

**7.2.1 DESCRIZIONE DELLA PROVA
TEST DESCRIPTION**

In accordance with section 4.5 in DIN 67510-1, a logarithmic extrapolation of the result was made in order to determine the time when the luminance decays to 0.3mcd/m².

In conformità al punto 4.5 della DIN 67510-1, è stata effettuata una estrapolazione logaritmica dei risultati al fine di determinare il momento in cui la luminanza decade a 0.3mcd/m².

**7.2.2 RISULTATI DI PROVA
TEST RESULTS**

Test Sample	Decay time [min]
C	734,8
A	809,8
B	860,1

Form: ITA_F_38010 Rev.17 - August 2010

Test report n.: SIC1402/15
Revision: 00
Document name: SIC1402/15_01
Page 4 of 8

Project manager:
Andrea Chiesa
(Employee / collaboratore)
Issue date: 2014-02-26

Phone: +39 071 906383
Fax: +39 071 906384
E-mail: info@valpaint.it
TÜV SÜD S.p.A.
Divisione PT-OPSCOM
Via Montepetroli 8
I-38100 Montebelluna (TV) Italy

TÜV SÜD

Magic Light®



IT GIVES WELLNESS WITHOUT GETTING ALONG WITH AESTHETICS
SCHENKEN SIE WOHLBEFINDEN, OHNE AUF SCHÖNHEIT ZU VERZICHTEN



COMFORT IN DARK SETTINGS
WOHNKOMFORT IN DUNKLEN RÄUMEN



ENERGETIC SAVING LIMITING ENERGY USAGE
ENERGIEERSPARNIS DURCH GERINGEREN ENERGIEVERBRAUCH



SAFETY IN CASE OF BLACK OUT
SICHERHEIT IM FALL VON STROMAUSFALL



PROLONGED EFFECTS FOR 12- 16 HOURS- TÜV TESTED
LANGE WIRKUNG FÜR 12 - 16 STUNDEN. TÜV-GETESTET



Die Meinung des Kinderpsychologen:

Ist Ihr Kind besorgt, wenn vor dem Einschlafen das Licht ausgeschaltet wird?
Hat Ihr Kind Angst vor Dunkelheit?

Wenn ein Kind dazu gezwungen wird, im Dunkeln zu sein, stellt dies keine Hilfe zur Konfrontation mit seinen Ängsten dar.

Eine mit MAGIC LIGHT verzierte Wandfläche erlaubt es dem Kind, im Zimmer Bezugspunkte zu haben und auf unbeschwerte Weise schlafen zu können.

Für ein Kind wird das, was es nicht sehen kann, als verloren betrachtet; dies gilt auch für die Eltern, die das Licht ausschalten und sich entfernen.

Dank der mit MAGIC LIGHT realisierbaren Lichtspiele und der Taschenlampe Wood richtet sich die Aufmerksamkeit des Kindes auf Elemente, die es als positiv und beruhigend wahrnimmt.

Eine mit MAGIC LIGHT verzierte Fläche wird das Kind besänftigen; wenn die Eltern zudem eine leuchtende Zeichnung oder einen Schriftzug im Kinderzimmer anbringen, vermitteln sie ihrem Kind unbewusst Schutz, auch in ihrer Abwesenheit.

Dott. Francesco Pieroni
Dozent für Erziehungswissenschaft

RAPPORTO DI PROVA TEST REPORT
PROVE DI VERIFICA DI DECADIMENTO SECONDO DIN 67510 SU VERNICE FOTOLUMINESCENTE
Test according to DIN 67510 on Phosphorescent pigments and products - MAGIC LIGHT K 100

Richiedente (Customer):
- Ente/Società (Dept./Firm): VALPAINT S.P.A.
- Indirizzo (Address): Via dell'Industria 80 60020 Polverigi (AN) ITALY - Tel. +39 071 906383 - Fax +39 071 906384 - www.valpaint.it

Modulo Richiesta Prova n.: 600092013
Rapporto inviato a: Test Report sent to: info@valpaint.it

Nome e Firma esecutore prova: Andrea Chiesa
Nome e Firma del Responsabile di Settore: Fabrizio Gasparella

Data ricevimento campioni: 2014-02-20
Data esecuzione prova: 2014-02-20

Località esecuzione prova (se diversa dal piè pagina): Presenti alle prove:
Site of test execution (if different from the address in the footer): Witness to the test:

I risultati del presente rapporto di prova si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova.
The test results contained in the Test Report refer to the tested sample only.
L'ammessa la riproduzione integrale del presente Rapporto di prova da parte del Richiedente; la riproduzione parziale è vietata senza autorizzazione scritta dal Laboratorio.
The integral/reproduction of the present Test Report is allowed; the partial/reproduction must be authorized in writing by the Lab.

Foto: ITA_F_38201 (Rev.17 - Agosto 2013)
Test report n.: SC1402018
Revision: 00
Document name: SC1402018_01
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Project manager: Andrea Chiesa
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Phone: +39 071 906383
Fax: +39 071 906384
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS

7.1.2 DESCRIZIONE DELLA PROVA TEST DESCRIPTION
Prior to the Xenon exposure the sample were kept under dark condition for at least 48h. The sample were exposed during a time of 5min at 1000lx perpendicular to the sample plane from a Xenon lamp. The luminance at measuring plane was measured with the luxmeter. After 5min the xenon lamp was turned off and the luminance meter was set to measure the luminance in an aperture which corresponds to a measurement spot of about 40mm in diameter. The luminance was then measured in the time intervals defined by the standard.

Prima dell'esposizione allo Xenon i campioni sono stati tenuti in condizioni di buio per almeno 48h. Il campione è stato esposto per un tempo di 5 minuti a 1000lx perpendicolare al piano del campione da una lampada allo xenon. L'illuminamento al piano di misura è stato misurato con il luxmetro. Dopo 5min la lampada allo xenon è stata spenta e il misuratore di luminanza è stato impostato per misurare la luminanza in un'apertura che corrisponde ad un punto di misura di circa 40 mm di diametro. La luminanza è stata poi misurata in intervalli di tempo definiti dallo standard.

7.1.3 RISULTATI DI PROVA TEST RESULTS

Test sample	Luminance (mcd/m²)			
	2min	10min	30min	80min
C	192	35.3	13.5	4.5
A	226	48.6	11.9	6.6
B	185	42.5	11.5	5.2

7.2.1 DESCRIZIONE DELLA PROVA TEST DESCRIPTION
In accordance with section 4.5 in DIN 67510-1, a logarithmic extrapolation of the result was made in order to determine the time when the luminance decays to 0.3mcd/m².

In conformità al punto 4.5 della DIN 67510-1, è stata effettuata una estrapolazione logaritmica del risultato al fine di determinare il momento in cui la luminanza decade a 0.3mcd/m².

7.2.2 RISULTATI DI PROVA TEST RESULTS

Test Sample	Decay time (min)
A	895.1
B	860.1

Foto: ITA_F_38201 (Rev.17 - Agosto 2013)
Test report n.: SC1402018
Revision: 00
Document name: SC1402018_01
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Project manager: Andrea Chiesa
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Phone: +39 071 906383
Fax: +39 071 906384
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS

Magic Light®



DONA BIENESTAR SIN OLVIDAR EL FACTOR ESTÉTICO



CONFORT EN AMBIENTES OSCUROS



AHORRO DE ENERGÍA CONTENENDO EL CONSUMO



SEGURIDAD EN CASO DE APAGÓN



EFFECTO PROLONGADO PARA 12-16 HORAS. TESTADO POR TÜV.



La palabra del Experto en la Edad Evolutiva:

Apagar la luz antes de ir a la cama preocupa a su hijo?
Su hijo tiene miedo a la oscuridad?

Obligar al niño a permanecer en la oscuridad no lo va a ayudar a enfrentar sus miedos. En cambio, decorar una superficie con MAGIC LIGHT le permitirá tener puntos de referencia en la habitación y le consentirá dormir tranquilo.

De hecho cuando el niño no ve algo, va a considerarlo perdido; esto vale también para los padres que apagan la luz y se van.

Además, gracias a los juegos de luz alcanzables con MAGIC LIGHT y su adecuada antorcha Wood, la atención del niño se fijará en los elementos percibidos como positivos y tranquilizadores.

Una superficie decorada con MAGIC LIGHT tranquilizará al niño y un dibujo o un escrito por sus padres permitirán al niño vivir inconscientemente la protección, incluso en su ausencia.

Dott. Francesco Pieroni
Profesor en Ciencias de la Education

RAPPORTO DI PROVA TEST REPORT
PROVE DI VERIFICA DI DECADIMENTO SECONDO DIN 67510 SU VERNICE FOTOLUMINESCENTE
Test according to DIN 67510 on Phosphorescent pigments and products - MAGIC LIGHT K 100

Richiedente (Customer):
- Ente/Società (Dept./Firm): VALPAINT S.P.A.
- Indirizzo (Address): Via dell'Industria 80 60020 Polverigi (AN) ITALY - Tel. +39 071 906383 - Fax +39 071 906384 - www.valpaint.it

Modulo Richiesta Prova n.: 600092013
Rapporto inviato a: Test Report sent to: info@valpaint.it

Nome e Firma esecutore prova: Andrea Chiesa
Nome e Firma del Responsabile di Settore: Fabrizio Gasparella

Data ricevimento campioni: 2014-02-20
Data esecuzione prova: 2014-02-20

Località esecuzione prova (se diversa dal piè pagina): Presenti alle prove:
Site of test execution (if different from the address in the footer): Witness to the test:

I risultati del presente rapporto di prova si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova.
The test results contained in the Test Report refer to the tested sample only.
L'ammessa la riproduzione integrale del presente Rapporto di prova da parte del Richiedente; la riproduzione parziale è vietata senza autorizzazione scritta dal Laboratorio.
The integral/reproduction of the present Test Report is allowed; the partial/reproduction must be authorized in writing by the Lab.

Foto: ITA_F_38201 (Rev.17 - Agosto 2013)
Test report n.: SC1402018
Revision: 00
Document name: SC1402018_01
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Project manager: Andrea Chiesa
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Phone: +39 071 906383
Fax: +39 071 906384
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS

7.1.2 DESCRIZIONE DELLA PROVA TEST DESCRIPTION
Prior to the Xenon exposure the sample were kept under dark condition for at least 48h. The sample were exposed during a time of 5min at 1000lx perpendicular to the sample plane from a Xenon lamp. The luminance at measuring plane was measured with the luxmeter. After 5min the xenon lamp was turned off and the luminance meter was set to measure the luminance in an aperture which corresponds to a measurement spot of about 40mm in diameter. The luminance was then measured in the time intervals defined by the standard.

Prima dell'esposizione allo Xenon i campioni sono stati tenuti in condizioni di buio per almeno 48h. Il campione è stato esposto per un tempo di 5 minuti a 1000lx perpendicolare al piano del campione da una lampada allo xenon. L'illuminamento al piano di misura è stato misurato con il luxmetro. Dopo 5min la lampada allo xenon è stata spenta e il misuratore di luminanza è stato impostato per misurare la luminanza in un'apertura che corrisponde ad un punto di misura di circa 40 mm di diametro. La luminanza è stata poi misurata in intervalli di tempo definiti dallo standard.

7.1.3 RISULTATI DI PROVA TEST RESULTS

Test sample	Luminance (mcd/m²)			
	2min	10min	30min	80min
C	192	35.3	13.5	4.5
A	226	48.6	11.9	6.6
B	185	42.5	11.5	5.2

7.2.1 DESCRIZIONE DELLA PROVA TEST DESCRIPTION
In accordance with section 4.5 in DIN 67510-1, a logarithmic extrapolation of the result was made in order to determine the time when the luminance decays to 0.3mcd/m².

In conformità al punto 4.5 della DIN 67510-1, è stata effettuata una estrapolazione logaritmica del risultato al fine di determinare il momento in cui la luminanza decade a 0.3mcd/m².

7.2.2 RISULTATI DI PROVA TEST RESULTS

Test Sample	Decay time (min)
A	895.1
B	860.1

Foto: ITA_F_38201 (Rev.17 - Agosto 2013)
Test report n.: SC1402018
Revision: 00
Document name: SC1402018_01
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Project manager: Andrea Chiesa
Issue date: 2014-02-26
Page 4 of 8

Phone: +39 071 906383
Fax: +39 071 906384
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS
Via Montegiughe 8
I 60020 Polverigi (AN) Italy
TUV SPS

VALPAINT TUNISIE S.A.
Zone Industrielle Zaghouan
1100 ZAGHOUAN - TUNISIE
Tel. +216 71 751 223 / +216 72 681 051
Fax +216 71 751 344 / +216 72 681 071
E-mail: valpaint.tunisie@valpaint.com.tn

2° Stabilimento
Rue Des Entrepreneurs, 43
2035 CHARGUIA 2 - TUNISIE
Tel. +216 71 940134 / +216 71 940136
Fax +216 71 940138
E-mail: valpaint.tunisie@valpaint.com.tn

VALPAINT DESIGN D.O.O.
DOBRINJSKA DO 27
71000 SARAJEVO - BOSNIA E HERZEGOVINA
Tel. +387 33 626134
Fax +387 33 761115
E-mail: valpaint@bih.net.ba

Altro Punto Vendita:
V Proleterske Brigade, 255
81000 PODGORICA - MONTENEGRO
Tel./Fax +382 20 656938
E-mail: info@valpaint-design.com

Altro Punto Vendita:
TC Solidum-Škorpikova, 11
10090 ZAGREB - CROATIA
Tel./Fax. +385 1 3794918
E-mail: info@valpaint-design.hr

VALPAINT ALGERIE S.A.R.L.
Route de Setif, 9
06000 BEJAIA - ALGERIE
Tel./Fax:+213 34 22 52 91

VALPAINT MAROC S.A.R.L
Rue Kaied El Achtar, 7
20100 MAARIF CASABLANCA - MAROC
Tel. +212 5 22 25 10 24
Fax +212 5 22 23 19 65

VALPAINT ESPANA S.L.
Calle Magdalenes, 25 3°
08002 BARCELONA - ESPAÑA
Tel. +34 93 6382645
Fax +34 93 6382735
E-mail: info@valpaint.es



03/15



VALPAINT S.p.A.

Via dell'Industria, 80 - 60020 POLVERIGI (AN) ITALY - Tel. +39 071 906383 (r.a.) - Fax +39 071 906384 www.valpaint.it - E-mail: info@valpaint.it

AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001:2008 ED ISO 14001:2004